

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-V. Telefon: 838-330, 339-330  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás                      1953. augusztus 9.                      7 óra -- perc

Bányászaink harca a terv teljesítéséért

ö SL/tot/PE vid Hbj M                      362 várpalotai bányász 1146  
tonna szenet termelt heti  
tervén felül

A várpalotai bányászok két hónappal ezelőtt ismerkedtek meg a péntek-mozgalommal. Az "öt nap alatt teljesítsük heti ter-  
vünket!" jelszó jó talajra talált Várpalotán is. Most már harminc  
kiscsapat vesz részt a péntek mozgalomban.

és 15 fronti szak

A terv telteljesítéséért folyó vetélkedés hétről hétre  
jobb eredményeket hoz. Az augusztus 9.-ig terjedő héten 362 bányász  
fejezte be pénteken, vagy annál előbb heti tervét. Ezen a héten  
1146 tonna szenet adtak terven felül.

Növelik eredményeiket a  
gyöngyösoroszi ércbányászok

A gyöngyösoroszi ércbányában Tóth István kilenctagú bri-  
gádja pár héttel ezelőtt elhatározta, hogy eddigi 45-50 méteres  
előrehaladása helyett havi 85 méter vágatot hajt ki augusztus 20-a  
és a bányásznap tiszteletére. Azóta 25 százalékkal teljesítik túl  
a tervet, ami azt is jelenti, hogy fejéknént havonta 520 forinttal  
többet keresnek, mintha száz százalékos volna a teljesítmény. Ki-  
rály Ferenc, a brigád egyik tagja legutóbb 2268 forintot keresett.  
A brigád tagjai augusztus 1-től 8.-ig korábbi 125 százalékos ered-  
ményüket tulszárnyalva, 130 százalékra teljesítették átlagosan  
előirányzatukat.

Párosversennyel küzdenek a  
tartozás törlesztéséért a  
kisterenyeyi szénbányák  
ujlaki üzemének dolgozói

A kisterenyeyi szénbányák a munkafegyelem lazasága miatt  
elmaradtak esedékes havi tervük teljesítésében. A vállalat öntuda-  
tos dolgozói sorozatos megbeszéléseken tárgyaltak arról, hogy mi-  
lyen módszerrel törleszthetnék a nép államával szemben fennálló  
adósságukat.

A vállalat ujlaki üzemében Keszthelyi Károly vájár csa-  
pata versenyre szólitotta az üzem két másik csapatát, Babka  
Ferenc és Kelemen György vájárok brigádjait. A versenyben mind-  
három csapat naponta telteljesíti tervét.

/folyt. köv./

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-V. Telefon: 338-330, 339-330  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás                      1953. augusztus 9.                      7 óra -- perc

Bányászaink harca a terv teljesítéséért

ö SL/tot/PE vid Hbj M                      362 várpalotai bányász 1146  
tonna szenet termelt heti  
tervén felül

A várpalotai bányászok két hónappal ezelőtt ismerkedtek meg a péntek-mozgalommal. Az "öt nap alatt teljesítsük heti ter-  
vünket!" jelszó jó talajra talált Várpalotán is. Most már harminc  
kiscsapat vesz részt a péntek mozgalomban.  
és 15 fronti szak

A terv túlteljesítéséért folyó vetélkedés hétről hétre  
jobb eredményeket hoz. Az augusztus 9.-ig terjedő héten 362 bányász  
fejezte be pénteken, vagy annál előbb heti tervét. Ezen a héten  
1146 tonna szenet adtak terven felül.

Növelik eredményeiket a  
gyöngyöSOROSZI ÉRCBÁNYÁSZOK

A gyöngyöSOROSZI ÉRCBÁNYÁBAN Tóth István kilenctagú bri-  
gádja pár héttel ezelőtt elhatározta, hogy eddigi 45-50 méteres  
előrehaladása helyett havi 85 méter vágatot hajt ki augusztus 20-a  
és a bányásznap tiszteletére. Azóta 25 százalékkal teljesítik túl  
a tervet, ami azt is jelenti, hogy fejéenként havonta 520 forinttal  
többet keresnek, mintha száz százalékos volna a teljesítmény. Ki-  
rály Ferenc, a brigád egyik tagja legutóbb 2268 forintot keresett.  
A brigád tagjai augusztus 1-től 8.-ig korábbi 125 százalékos ered-  
ményüket túlszárnyalva, 130 százalékra teljesítették átlagosan  
előirányzatukat.

Párosversennyel küzdenek a  
tartozás törlesztéséért a  
kisterenyei szénbányák  
ujlaki üzemének dolgozói

A kisterenyei szénbányák a munkafegyelem lazasága miatt  
elmaradtak esedékes havi tervük teljesítésében. A vállalat öntuda-  
tos dolgozói sorozatos megbeszéléseken tárgyaltak arról, hogy mi-  
lyen módszerrel törleszthetnék a nép államával szemben fennálló  
adósságukat.

A vállalat ujlaki üzemében Keszthelyi Károly vájár csa-  
pata versenyre szólitotta az üzem két másik csapatát, Babka  
Ferenc és Kelemen György vájárok brigádjait. A versenyben mind-  
három csapat naponta túlteljesíti tervét.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1953. augusztus 9.

7 óra 05 perc

/Bányászaink harca. . . folyt./ ö SL/tot/TE vid Hbj M

A három, versenyben álló csapatnál teljesen megszűnt az igazolatlan műszakmunka. A műszakosok, látva a három csapat lelkes vetélkedését, minden segítséget megadnak nekik. E csapatoknak mindig van üres csillájuk, a lőmesterre sem kell soha várni a robbantásnál.

Az augusztus 8.-ig esedékes havi terv teljesítésében Keszthelyi Károly csapata szerezte meg az elsőséget 135 százalékos átlagteljesítményével. Babka Ferenc csapata 126 százalékos eredményével a harmadik helyre szorította a 115 százalékos tervteljesítést elért Kelemen csapatot.

A három lelkes csapatnak nagy része van abban, hogy az újlaki üzem augusztusban eddig még minden nap száz százalék fölött teljesítette előirányzatát és esedékes havi tervén felül eddig 128 tonna szenet termelt. /MTI/

- - - -

Költői estek a budapesti szabadtéri színpadokon

ÁKV -cz PE Mi M

Az Állami Könyvterjesztő Vállalat, a Magyar-Szovjet Társasággal és a kerületi tanácsokkal közösen a fővárosban hat szabadtéri színpadon műsoros költői estet rendez. Augusztus 12.-én este fél 7 órakor a Hunyadi-téri szabadtéri színpadon, 13.-án este 8 órakor a margitszigeti Majakovszkij Színpadon, 23.-án este 7 órakor az újpesti Április 4-tér szabadtéri színpadán, 26.-án este fél 8 órakor a Kálvária-téri Kulich Gyula szabadtéri színpadon, 27.-én este 7 órakor az Engels-téri és ugyancsak augusztus 27.-én este 7 órakor Csepelen a Rákosi Mátyás Művek szabadtéri színpadán tartanak költői estet.

Az estek műsorában "Szabadság, szerelem" címmel Csokonai, Petöfi, Arany, Ady, József Attila, továbbá ma élő nevesebb költőink versei szerepelnek előadóművészek és önművészek előadásában. A költői esteken Kossuth-díjas és József Attila-díjas költők mondanak ünnepi beszédet. A költői estek keretében versesköteteket is árúsítanak és költőink az előadás előtt dedikálják műveiket. /MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás

1953. augusztus 9.

7 óra 10 perc

Egyházashetye nyerte el a celldömölki járási tanács vándorzászlaját

i vid K6/PE No Mi

A nyári nagy feladatok gyors és sikeres megvalósítása érdekében Vas megyében is több község versenyez egymással. Különösen élénk a verseny Egyházashetye és Köcsk községek között. A két község fej. -fej mellett haladt a munkákban. Augusztus 7.-én Egyházashetye javára dőlt el a verseny. Reggel hét órára a község valamennyi dolgozó parasztja befejezte a cséplést és ezzel egyidőben teljesítette beadási kötelezettségét, megkapta a szabadpiaci értékesítés jogát és elnyerte a járási tanács vándorzászlaját. A dolgozó parasztok közül sokan kaptak gyorsbeadási prémiumot.

Boros Gyula, a mezőgazdasági Állandóbizottság, és Sebestyén István a boglyújtási Állandóbizottság elnöke példamutatóan dolgozott. Nem kis részük volt a jó eredmények elérésében. Elsőnek kezdték meg az aratást, hordást, cséplést a községben, gabonabeadási kötelezettségüknek közvetlenül a cséplőgéptől tettek eleget. A falu többi dolgozója szívesen követte a jó példát. Mint nagy család, végezte együtt a munkát a község valamennyi dolgozó parasztja. Aki elvégezte a hordást és cséplést, nyomban segítségére sietett társának. Nyolcvankét bűkevédelmi szerződést is kötött és az abban vállaltakat határidő előtt teljesítették. Előrelátó gondos munkájukat nem zavarta az időjárás sem, mert a községben dolgozó két cséplőgéphez öt-hat asztagot összehordtak, azokat leponyvázták, hogy eső idején is folyamatosan, munkakiesés nélkül dolgozhassanak.

A cséplőcsapatok jó munkájának is része volt a dicsőség elnyerésében. Sós Aladár cséplőcsapata a napi 117 mázsa helyett 200 mázsa gabonát cséplelt el, de nem sokkal maradtak el tőlük Nagy Ferencék sem, akik 117 mázsa helyett 187 mázsa gabonát csépeltek el naponta.

Köcsk község dolgozó parasztjai, bár elmaradtak versenytársuktól, ugyancsak szép eredményt értek el. Augusztus 8.-án reggel 8 órára ők is befejezték a cséplést és teljesítették beadási kötelezettségüket. /MTI/

-----

Lezd

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 4. kiadás

1953. augusztus 9.

7 óra 15 perc

Az ingyenes állatorvosi kezelés révén megtakarított pénzből egy jószágot tud télen takarmánnyal ellátni Rófusz István felnémeti dolgozó paraszt

i Vid Ká/ /HM No Mi

Mindenki jó gazdának ismeri a Heves megyei Felnémet községben Rófusz István 70 éves dolgozó parasztot. 8 holdas gazdaságát példás gondossággal műveli. A learatott gabona helyén már zöldel a másodvetés, a kukoricát és a napraforgót negyedszer járja a kapa, a gabona pedig kazlakba rakva várja a cséplőgépet. Rófusz István példamutatóan élenjár a beadásban is. Az évi tojás és soványbaromfi beadását már teljesítette, de pontosan eleget tett a hizottsértés és vágómarha beadási kötelezettségének is. Feleségével elhatározták, hogy mihelyt elcsépelik a gabonát, azonnal beviszik az államnak járó részt.

Rófusz István csinos háztája is elárulja, hogy gondos gazda lakja. Az udvaron sok a baromfi. Két ökör van az istállóban. Van fejőstehene, borjuja és egy hizonsk való sertése is. Ahol ilyen szép számmal van jóság, ott bizony gyakran felüti fejét az állatbetegség. Rófusz István ugyan példás tisztasággal ápolja jóságait, de a baj sokszor az ő házat sem kerüli el. Az állatorvos bizony sok pénzt vitt el egy esztendőben a háztól. S így volt ez már évek óta. Az elmúlt hetekben nagy örömmel hallotta a hangos hiradoban, hogy augusztus elsejétől az állami állatorvosok ingyen vizsgálják és kezelik az egyéni gazdák állatait is. Rófusz István így beszél erről:

" Az ingyenes állatorvosi vizsgálat nagy segítséget és szép összeg megtakarítását jelenti nekem is, hiszen egyszerű vizsgálatért legkevesebb 25, 30 forintot kellett fizetnem az állatorvosnak, de amikor szérumra is szükség volt, még ennél is többet. Most államunk segítségével legalább annyi pénzt takarítok meg, amennyivel egy jóság téli takarmányellátását tudom biztosítani." /MTI/

- . -

Az MSZT szervezetek ismeretterjesztő munkája nyomán nagyobb terméseredményeket érnek el a bajai járás dolgozó parasztjai

i Vid -cz/HM No Mi

A bajai járás MSZT szervezete ebben az évben több mint 600 mezőgazdasági előadást, 60 képkiállítást tartott a járás községeiben, s ezenkívül rendszeresen ellátja a helységeket, termelőszövetkezeteket ismeretterjesztő képsorozatokkal és füzetekkel. Ez is  
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 5. kiadás

1953. augusztus 9.

7 óra 20 perc

/Az MSZT szervezetek ismeretterjesztő...folyt./ i Vid -cz/HM No Mi  
hozzájárult, hogy a dolgozó parasztek mind többen ismerik meg és alkalmaznak az élenjáró szovjet agrótechnikát.

A járás területén 420 holdon vetették keresztorsosan a gabonát és a gabona - kukorica jarovizálását a termelősövetkezetek majd mindenütt elvégezték. A kukorica és napraforgó négyzetes vetését 3.000 holdon alkalmazták. A pótbeorzást, rozson, kukoricán és napraforgón a tsz-ek 2.000 holdon végezték el.

A termelősövetkezetek mellett az egyénileg dolgozó parasztek is bátran ismerkednek a szovjet módszerekkel. Bácsborsódon 450 tagja van az MSZT-nek. A tagok szakelőadásokat hallgatnak és figyelemmel olvassák a szovjet mezőgazdaságról szóló füzeteket. Az új módszerek alkalmazásában élenjár Babitz János MSZT-titkár 8 holdas egyénileg dolgozó paraszt. Másfél hold rozsvetésén elvégezte a pótbeorzást. S míg az elmúlt legjobb esztendőben legfeljebb hat-hét mázsa holdankénti termésre emlékeznek, ebben az évben másfél holdról 15 mázsa takarított be. Két és fél hold kukoricáján ugyancsak pótbeorzást végzett. Bácsborsódon többszáz mázsára becsülik azt a terméstartományt, melynek eléréséhez a szovjet módszerek alkalmazása nyújtott segítséget.

Az MSZT szervezetek a jövőben még több segítséget nyújtanak a járás dolgozó parasztjainak. A többi között rövidesen megkezdik működését egy 17 tagú MSZT szakelőadói csoport. /MTI/

- . -

Sztálinvárosban vendégszerepel a debreceni Csokonai Színház

i Vid -cz/HM -cz Mi

Augusztus 3-án kezdte meg egy hónapos vendégjátékát Sztálinvárosban a debreceni Csokonai Színház. A vendégszereplésre gazdag és változatos műsort állítottak össze. Verdi "Álarcosbál"-ját és Illyés Gyula, Kossuth-díjas költő "Fáklyaláng"-ját játszották eddig, műsorukon szerepel még Moliere "A nők iskolája", Lehár "Luxemburg gróf"-ja és a "Vándordíák" című daljátéka, valamint Leoncavallo "Bajazzok" című operája és Iszajev-Galics "Nem magánügy" című színműve. A nagy személyzetet kívánó darabokat a város szabadtéri színpadán, a prózai előadásokat a Dózsa Filmszínházban tartják. Fellepnek a színészek a város kulturotthonaiban is, ezenkívül brigádműsorokat adnak az üzemekben és patronálják, segítik a helyi művészeti együtteseket. /MTI/

- . -

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1953 augusztus 9

13 óra 35 perc

Időjárás-jelentés

& Hné M

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 9-én,  
vasárnap délben:

Néhány helyen kisebb eső várható

Európa északi felében hatalmas ciklon tevő-  
kénykedik, amelynek középpontja Finnország felett van. Hatás ra  
hideg levegő áramlik északnyugt felől Lengyelországon át az Ural-  
ig és sokfelé esik az eső. Szárazföldünk középső részein leszűlő  
légáramlással, az északhoz közelebb szintén hűvös légtömegek van-  
nak uralkon, de ezek a területek száraz az időjárás.

Hazánkban szombaton felhőátvonulások voltak, melyek-  
ből az esti órákban az északkeleti megyékben eső hullott, néhány  
helyen zivatar is volt. Napközben a hőmérséklet 21-24 fokig emelke-  
dött. Ma reggel a talajmenti légrétegben nyugaton 9-12, keleten  
6-8, sőt Turkován 4 fokig hűlt le a levegő, többfelé képződött  
kisugárzási köd.

Budapeston szombaton a hőmérséklet napi középérté-  
ke 3,3 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 3,2 mm-  
rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapeston vasárnap 12 órakor a hőmérséklet 21 fok,  
a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, gyöngén süllyedő  
irányzatú.

Várható időjárás hétfőn estig: felhőátvonulások,  
néhány helyen kisebb esővel. Hőmérséklet déli-délnyugati szél. A  
hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére  
hétfőn reggel 9-12, délben 23-26 fok között./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1953 augusztus 9

11 óra 50 perc

Felavatták a gyöngyösi fedett uszodát

Vid Hné/Hné M Gyöngyösön megvalósult az usznívágó fiatal és idősebb sportolók régi vágya: elkészült a jelentős részben társadalmi munkával épült, korszerű fedett uszoda. Az uszoda építésén több mint egy évig fáradhatatlanul dolgozott a gyöngyösi Kinizsy sportkör majdnem háromszáz sportolója is, akik 150.000 forint értékű társadalmi munkát végeztek el az építés folyamán. Szorban az ország különböző részeiből meghívott 240 uszó és vizilabdázó részvételével nagyszabású versennyel avatták fel az új, nagyszerű létesítményt.

Az uszóverseny és a vízipólómérkőzések után a sportolók és a nagyszámu nézőközönség meglepetéssel tekintette a korszerű uszodát. Az épület bejáratánál szép tágas előcsarnok fogadja a látogatót. Ebből nyílik a fedett uszoda. Az épületben külön orvosi szoba, női és férfi öltöző, tusoló áll a látogatók rendelkezésére. A szorgalmas építők gőzfürdőről is gondoskodtak.

A fedett uszoda végénél van közvetlenül a külső, szabadtéri medence is. A dolgozók többször panaszkodtak, hogy hideg a medence vize. A Kinizsy sportolói ezen is segítettek. A fedett uszoda és a külső medence közé zsilipet építettek, s amikor felhúzzák a zsilipet, a külső medence 15 fokos vízét a fedett uszoda vize 22-23 fokra melegíti fel. Így a külső medencét is lehet használni télen-nyáron.

A gyöngyösi Kinizsy sportkör szorgalmas építői jelentős összegű anyagi támogatásban részesítette munkájuk során az Országos Testnevelési és Sportbizottság s a Kinizsy Sportegyesület országos elnöksége.

Még alig készült el a nagyszerű létesítmény, máris több mint 2300 gyöngyösi dolgozó kereste fel. Az uszoda ezután már minden nap, télen-nyáron, reggeltől-estig nyitva várja a sportolnívágó fiatalokat és idősebbeket egyaránt./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

8.  
B kiadás

1953 augusztus 9

11/25 ora 25 perc

Új étterem nyílt meg Komlón

Vid Hné M

Komlón a kőkőnyösi városrészben épült bányász-éttermet szombaton este a városi tanács ünnepélyesen adta át Komló dolgozóinak.

Már az első este több mint háromszázan keresték fel a kényelmes karosszékkel, virágos asztalokkal izlisesen berendezett új éttermet, amelyben öttagú zenekar szórakoztatja a vendégeket. A vasárnapi étlapon kétféle leves, 17, többfajta húsos étel, háromféle köret és háromféle saláta szerepelt.

Hétfőtől kezdve már 400-500 előfizetéses ebédet és vacsorát is készítenek.

Jelenleg <sup>csak</sup> az éttermi rész működik, de már kész a cukrászda és az espresso-berendezés is és pár nap múlva ezek is megnyílnak./MTI/

Négy tonna acélt termelt vasárnapi tervén felül az RM Martin Dózsa-brigádja

t SL/tot Hné M

Vasárnap, hajnali 3 óra. Az RM Martin II-es kemencéjénél a tüzes acélfolyam kiszabadult börtönéből. Elérkezett a csapolás ideje. Sorfőző Kálmán olvasztárbrigádja eredményesen küzdött le ebben a műszakban is a nehézségeket, a daruhibából keletkezett félórás várakozási időt nagyszerű munkával megtölték. Most néhány perccel a kemence ajtajának kijavítására fordítottak, közben a daru működése után is érdeklődtek, hogy a következő adagnál már semmi se akadályozza a munkát.

Az állandó versenytársak, az I-es kemence Gsonka-brigádjának tagjai ezekben a percekben vették a próbát a fortyogó acélból, hogy újabb mázsányi öre hozzáadagolásával végleg acéllá edzzék az olvadó vasat.

Közben a II-es kemencénél befejeződött a berakás. Elégedetten néz az olvasztár a berakódarusra; mindketten jó munkát végeztek. Az adagolás 10 perccel rövidebb ideig tartott a szokásosnál. Most következik a munka dandárja, az olvasztás. Az olvasztárok homlokáról patakszik a veríték. A tervet augusztus 20-a tiszteletére győzelemre akarják vinni.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1953. é. augusztus 9.

11 óra 25 perc

/Négy tonna acélt...folyt/ t SL/tot Hnó M

II-os

Mire a Dózsa-brigád reggel hat órakor átvette a kemencét, javában forrt az acél. A brigád, Dubniczky Mihály sztahanovista olvasztár vezetésével az Moszov olvtárstól tanult fűtési módszerrel, helyes levegőadagolással igyekezett értékesíteni a Serfőző-brigád jó előkészítő munkáját. Most már a daru is jól működött, a szokásos 5 óra 15 perces adagtartam helyett 4 óra 35 perc alatt készült el vasárnap az első adag a II-os kemencénél.

A következő adag berakása sem tartott tovább mint az előző. A 4 óra 35 perces adagtartamot a második adagnál 4 órára akarták csökkenteni s ezért a brigád minden tagja segítette a berakásnál, a fűtésnél. Tíz óra tájban azonban váratlan akadály veszélyeztette céljuk elérését. Egy helyen kilyukadt a kemence oldal fala. A kömvosékkal együtt az olvasztárbrigád is a kemence javítására sietett s nem telt el félóra és a kemence ismét teljes egészében állt. Javítás közben is figyeltek arra, hogy egy fokkal se hűljön le a kemence, az olvasztás eredményén tehát semmit sem változtatott az üzenzavar. Nem sokkal a javítás befejezése után Dubniczky Mihály jelt adott a csapolásra. Az újabb adag 4 óra alatt készült el.

A műszak harmadik adagját szintén 4 óra alatt készítették el és ezzel négy tonna acélt termelt vasárnapi terven felül a Dózsa-brigád.

Az I-os kemence kollektívája a reggeli csapolás után nem folytathatta a versenyt a II-os kemence brigádjával, mert a vasárnapi műszakot a kemence alapos karbantartására fordították. Azt akarják, hogy hétközben egy percre se kelljen leállnia a kemencének, a karbantartás elhanyagolása miatt./MTI/

B 10. kiadás

1953 augusztus 9

11 óra 15 perc

Vidém vasárnap a budapesti uttörőtáborokban

t AE/AE Hnó M

Vasárnap már a reggeli órákban vakációzó gyermekek vig zivajgató volt hangos az uttörőtáborok környéke: a nyári táborozás sok öröme között töltötték a napot a budapesti táborok sok ezer boldog lakója.

Nagy napja volt az Uttörővasutnak. Hazánk vasutas-dolgozóival együtt ünnepelték a III. Vasutasnapot a hűvösvölgyi vasutas-uttörőtábor tagjai is. Örömtől ragyogó arccal sorakoztak a reggeli zászli felvonásra: ezen a napon fokozottabban érezte minden gyermek, hogy népi államunk mennyi gondokodó szeretete, milyen drága ajándéka ölt testet az Uttörővasutban s hogy az ország létkető vérkeringésében a vasuti szolgálattal ők is fontos szerepet kaptak. Az ünnepi rajgyűlésen is erről folyt a szó.

Akik nem voltak szolgálatban, készültek a délutáni kulturműsorra. A Budapesti Rendőrkapitányság zenekara és a Landler Jonó Járműjavító bábjáték-csoportja látogatott el hozzájuk, hogy vidém műsorral szórakoztassák a vasut lefőtételább dolgozóit.

A Szabadság-hegyen egész sor uttörőüdülésben gondoskodnak a pajtások nyári pihenéséről, szórakozásáról. A Hornafai kút tábor vasárnap izgalmas sportesemények színhelye volt. Az egyes rajok a tábori "olimpián" mérték össze képességeiket, ügyességüket kőzi- és röplabdában, atlétikában. A mérkőzések után jól esett a bőséges ebéd. Délutáni pihenő után tovább folytatódott az Úrdas-uti, Pipisko-utcai, Istenhegy-uti táborokban is a játék. A margitszigeti "Petőfi Sándor Uttörőpark" turista-szakköre nagy túrára indult: Lillafüred környékén, a Bükk hegyei között töltötték a vasárnapot. /kulturműsor.

Mezgalmas, vidém vasárnapja volt a Csillebőrci Uttörőtábor nyelvezésznél több lakójának is. A délelőtti órákban kedves vendégeket fogadtak: idek jöttek el, hogy tanulmányozzák az uttörők életét, elbeszélgessenek velük olvasmányaikról, meghallgassák kívánságukat.

Gondos volt sporteseményekben is a vasárnap. Az egyik árnyas tisztáson csehszlovák, osztrák, magyar uttörők ping-pongversenyét nézte végig ők "szurkoló", a strandon a csehszlovák fiatalok egy csoportja élvezte a hűvös hullámokat. A nap lezárulásabb eseménye a koreai és a magyar pajtások délutáni labdarugómérkőzése volt. /folyt.köv./

Vidém vasárnap a budapesti uttörőtáborokban

t AE/AE Hnó M

Vasárnap már a reggeli órákban vakációzó gyermekek vig zsivajától volt hangos az uttörőtáborok környéke: a nyári táborozás sok öröme között töltötte a napot a budapesti táborok sok ezer boldog lakója.

Nagy napja volt az Uttörővasutnak. Hazánk vasutas-dolgozóival együtt ünnepezték a III. Vasutasnapot a hűvösvölgyi vasutas-uttörőtábor tagjai is. Örömtől ragyogó arccal sorakoztak a reggeli zászl felvonásra: ezen a napon fokozottabban érezte minden gyermek, hogy néni államunk mennyi gondokodó szeretete, milyen drága ajándékba ölt testet az Uttörővasutban s hogy az ország léktető vérkeringésében a vasuti szolgálattal ők is fontos szerepet kaptak. Az ünnepi rajgyűlésen is erről folyt a szó.

Akik nem voltak szolgálatban, készültek a délutáni kulturműsorra. A Budapesti Rendőrkapitányság zenekara is a Landler Jonó Járműjavító bábjátssz. csoportja látogatott el hozzájuk, hogy vidém műsorral szórakoztassák a vasut lefektetelabb dolgozóit.

A Szabadság-hegyen egész sor uttörőüdülőben gondolkodnak a pajtások nyári pihenésről, szórakozásáról. A Hornafai uti két tábor vasárnap izgalmas sportesemények színhelye volt. Az egyes rajok a tábori "olimpián" mérték össze képességeiket, ügyességüket kézi- és röplabdában, atlétikában. A mérkőzések után jelszóként a bőséges ebéd. Délutáni pihenő után tovább folytatódott az Úrdas-uti, Pipisko-utcai, Istenhegy-uti táborokban is a játék. A margitszigeti "Pecófi Sándor Uttörőpark" turista-szakköre nagy túrára indult: Lillafüred környékén, a Bükk hegyei között töltötték a vasárnapot. /kulturműsor.

Mezgalmas, vidém vasárnapja volt a Csillebőrci Uttörőtábor nyolcszáznál több lakójának is. A délelőtti órákban kedves vendégeket fogadtak: irak jöttek el, hogy tanulmányozzák az uttörők életét, elbeszélgessenek velük olvasmányaikról, meghallgassák kívánságaikat.

Gondos volt sporteseményekben is a vasárnap. Az egyik árnyas tisztáson csehszlovák, osztrák, magyar uttörők ping-pongversenyét nézte végig ők "szurkoló", a strandon a csehszlovák fiatalok egy csoportja élvezte a hűvös hullámokat. A nap legizgalmasabb eseménye a koreai és a magyar pajtások délutáni labdarugómérkőzése volt. /folyt.köv./

B 11. kiadás

1953 augusztus 9

/1. évfolyam/ 11. lapszám

Vasutas dolgozónk országsszerte lelkesen ünnepelték meg a III. Vasutasnapot

6 VI/B Hnó M

Köszoruzási ünnepség a Gellérthegyi Szabadság-szobornál

A III. Vasutasnap alkalmából vasárnap Budapesten a minisztérium és az államasutak képviselői mekköszoruzták a Gellérthegyi Szabadság-szobrot. A magyar és szovjet Himnusz elhangzása után elsőnek a közlekedés- és postaügyi minisztérium képviselőiben Prieszol József, közlekedés- és postaügyi miniszter-helyettes köszoruzott. A vasut összdolgozói nevében Csanádi György, a MAV vezérigazgatója, Bognár Imre, a vasutpolitikai főosztály vezetője és Gáspár Sándor, a Vasutasok Szakszervezetének elnöke helyezte el köszorut az emlékműre. Ezután a nagyobb fővárosi állomások, vasuti üzemek és az Uttörő Vasut küldöttei köszoruztak,

Sok vidám szórakozás várta a fővárosban a vasutasnap résztvevőit

t BM/B/Hnó Tarka tömeg jullámozott a Városliget lombos fája alatt a III. Vasutasnapon. Sok vidám szórakozás, zenés, táncos műsor, divatbemutató, sportverseny volt ezen a napon a fővárosi dolgozók - köztük elsősorban a vasut dolgozónak - szórakoztatására

Már délután 3 órakor zsufolt volt a városligeti nagyszínpad nézőtere: a Vasutasok Szakszervezetének művészegyüttese és a Landler Jenő Járműjavító kultúrcsoportja zenés műsorral szórakoztatta a III. Vasutasnap alkalmából kitüntetett vasutasokat és azt a sokszáz fővárosi dolgozót, akik velük ünnepelték a vasutasnapot. Akik nem fértek el a nézőtéren, az árnyas fák alatt hallgatták Erkel, Dunajevszkij, Csajkovszkij, Kacsah Fencsác örökszében melódiáit.

A Kiállítási Csarnok előtti térsígen repülőmodell-előző verseny volt. A fővárosi sportegyesületek legnagyobb sebességű repülőmodelljeikkel versenyeztek a közlekedés- és postaügyi miniszter és a MAV vezérigazgatójának ezüstserlegéért.

A Vajdahunyadvárral szemben felállított gyermekszínpadon az Uttörő Vasut zenekarának számai, bábjáték, koreai és görög uttörők ének- és táncszámai szórakoztatták az ünnepségen résztvevő gyermekeket. A színpad körül a gyermekek szórakozására és okulására kis motoroskocsik, teherszállító kocsik, mozdonyok, olajkocsik kicsinyített modelljeit állították ki. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1953 augusztus 9

10 óra 50 perc

/Vasutas dolgoz. ink....1.folyt/ t EM/B Hnó M

Este a főváros különböző kerületeiben utcabálok, műsoros előadások várták a III. Vasutasnapot ünneplő dolgozókat.

t VT/tot/Hnó

Az állomások dolgozói fokozott terhelésű békeirányvonatok indításával ünnepezték a III. Vasutasnapot

Számos fővárosi és vidéki vasutállomás dolgozói fokozottan terhelt, több mint 50 százalékos tulsulyt szállító békeirányvonatok indításával ünnepezték meg a III. Vasutasnapot.

Rákos állomás vasutasai

Szombaton este 8 órakor indítottak egy nagyterhelésű - gépelkatrészekkel és építési anyagokkal megrakott - békevonatot Sztálinvárosba. A 70 százalékos tulsulyt szállító szerelvényt Trifán László, a Keleti Fűtőház sztahanovista mozdonyvezetője továbbította a szokásos 40 kilométer helyett 50 kilométeres felemelt sebességgel. A békevonat még éjfél előtt befutott a sztálinvárosi állomásra.

Vasárnap délelőtt újabb békevonat hagyta el Rákos állomást. Ez a szerelvény ugyancsak építési anyagokat és gépelkatrészeket vitt pusztaszabolcsi rendeltetéssel. Tulsulya meghaladta a 60 százalékos. A vasárnap délelőtti szerelvényt is beleszámítva augusztus 1-től a Vasutasnapig már 86 irányvonatot indítottak Rákos állomás vasutasdolgóizai.

A ferencvárosi pályaudvarról

vasárnap délután fél kettőkor építőanyagokkal és kohászati nyersanyaggal megrakott nagyterhelésű békeirányvonat indult Miskolcra. A szerelvényt Honfi János sztahanovista mozdonyvezető továbbította.

Sztahanovista üzemmé lett a Landler Jenő Járműjavító kovácsműhelye

Szombat délután a munka befejeztével bensőséges ünnepségre gyűltek össze a Landler Jenő Járműjavító kovácsműhelynek dolgozóizai a kovácsműhelyt, kiváló eredményeiért, sztahanovista üzemmé avatták. A műhely kollektívája májusban 134, júniusban 138.8, júliusban pedig 146.5 százalékos átlaggal dolgozott.

/folyt.köv./

/Vasutas dolgozók...2.folyt/ t VI/tot Hó M

## A szolnoki pályaudvarról

szombat délután két tulsúlyos : irányvonat indult utnak bókovonat-  
ként Budapest-Ferencváros rendeltetéssel.

Vasárnap reggel hét órakor érkezett meg a szolnoki állomásra a "gördülő könyvkiállítás". A vasuti kocsi berendezett könyvkiállítást már a délelőtti órákban többszázan tekintették meg. Különösen nagy volt az érdeklődés a szolnoki vasutasdolgók részéről, akik elég számos vasuti szakkönyvet és szóróadalmi kiadványt vásároltak.

## Kulturvártermet avattak Nyíregyházán

A III. Vasutasnap alkalmából ünnepi díszet öltött a nyíregyházi MÁV pályaudvar is. A vasutas fuvészzenekar már korábban reggel zenés óbresztóval köszöntötte a város dolgozóit. Délelőtt ünnepélyesen felavatták az állomás épületében létesített új, korszerű kulturvártermet, amely az ország egyik legjobb kulturvárterme. Az izlősen berendezett várteremben 1000 kötetes könyvtár, sakk és rádió áll az utazóközönség rendelkezésére, hogy minél kellemesebben tölthessék el a várakozási időt.

A nyíregyházi vasutas dolgozók munkalendületük fokozásával készültek a III. Vasutasnap méltó megünneplésére. Vállalásaikat valamennyien határidő előtt teljesítették. A napról-napra fokozódó lelkes munkában közel száz dolgozó érte el a sztahanovista szintet.

## A Vasutasnap eseményei Debrecenben

A III. Vasutasnap alkalmából Debrecenben szombat délután nyitották meg a vasutfejlesztéstörténeti kiállítást. A vasárnap ünnepségek zenés óbresztóval kezdődtek. Délelőtt a vasutas díszszázadok megkoszorúzták a szovjet hősök emlékműveit. Délután gazdag sport- és kulturális program rendeztek a nagyerdői Lenin-parkban.

/folyt.köv./

/Vasutas dolgozók...3.folyt/t VI/tot/Hné M

Nemcsak kultur- és sportrendezvényekkel, hanem munkával is megünnepezték a debreceni vasutasok a III. Vasutasnapot. A debreceni fűtőházban Harangi László tizenegytagú mozdonyjavító ifjúsági brigádja már reggel 7 órakor munkához látott, hogy teljesítse vállalását: a 424.071 számú mozdony terven felüli javításának elvégzését. Az ifi-brigád minden tagja nagy lelkesedéssel dolgozott, hogy ígretükhöz hiven a terven felül kijavított gépet hétfőn este átadhassák a fogalomnak.

A debreceni állomás dolgozói is munkával ünnepezték. Matkó János, forgalmi szolgálattevő és Bartha Imre kocsimester vállalták, hogy a Vasutasnapon fokozott terhelésű békevonatot indítanak Budapestre. Adott szavukat becsülettel valóra váltották: a szerelvény délután háromnegyed hatkor kicördült az állomásról. A buzával, gépekkel és építkezési anyagokkal megrakott vonatot Debreceni István mozdonyvezető fűtőtársaival Győrfi Andrással és Daru Andrással továbbította Szolnokig, ahonnan egy másik mozdony hozza a fővárosba.

#### A dombóvári fűtőház

dolgozói túlteljesítették a Vasutasnap tiszteletére tett ígretüket, a vállalt 3 százalékos helyett 3.2 százalékos eredményt értek el a széntakarékosságban. Egyénileg Budavári Elemér sztahanovista mozdonyvezető vezet a széntakarékossági versenyben: leutóbb egy hónap alatt 31 tonna szénrel használt fel kevesebbet, a megszabott mennyiségnél. Ezzel a szénrel hat tulsúlyos, fokozottan terhelt szerelvényt lehet továbbítani Dombóvárról Budapestre.

A dombóvári vasutasnap ünnepségek keretében vasárnap egésznapos sportműsort rendeztek. Ennek során labdarúgó mérkőzések, birkózó és atlétikai viadalmak szórakoztatták az ünnepségek résztvevőit.

/ökölvivő

#### Szombathelyen

vasárnap délben a vasutaszenekar tőrzenével szórakoztatta a dolgozókat a Múzeum-perkban. Délután változatos sport- és kulturműsor várta az érdeklődőket.

A szombathelyi vasutasok már a hét elején a ünnepi műszakot tartották a III. Vasutasnap tiszteletére. Az ünnepi műszak napjaiban öt fokozottan terhelt irányvonatot továbbítottak, amelyek 50-60 százalékos tulsulllyal, menetrendszerű pontossággal érkeztek a rendeltetési állomásra./folyt.köv./

/Vasutas dolgozónk...3.folyt/t VI/tot/Hné M

Nemcsak kultur- és sportrendezvényekkel, hanem munkával is megünnepezték a debreceni vasutasok a III. Vasutasnapot. A debreceni fűtőházban Harangi László tizenegytagú mozdonyjavító ifjúsági brigádja már reggel 7 órakor munkához látott, hogy teljesítse vállalását: a 424.071 számú mozdony terven felüli javításának elvégzését. Az ifi-brigád minden tagja nagy lelkesedéssel dolgozott, hogy ígretükhöz hiven a terven felül kijavított gépet hétfőn este átadhassák a fogalonnak.

A debreceni állomás dolgozói is munkával ünnepezték. Matkó János, forgalmi szolgálattevő és Bartha Imre kocsimester vállalták, hogy a Vasutasnapon fokozott terhelésű békevonatot indítanak Budapestre. Adott szavukat becsülettel váltóra váltották: a szerelvény délután háromnegyed hatkor kicördült az állomáshál. A buzával, gépekkel és építkezési anyagokkal megrakott vonatot Debreceni István mozdonyvezető fűtőtársaival Győrfi Andrással és Daru Andrással továbbította Szolnokig, ahonnan egy másik mozdony hozza a fővárosba.

#### A dombóvári fűtőház

dolgozói túlteljesítették a Vasutasnap tiszteletére tett ígretüket, a vállalt 3 százalékos helyett 3.2 százalékos eredményt értek el a széntakarékosságban. Egyénileg Budavári Elemér sztahanovista mozdonyvezető vezet a széntakarékossági versenyben: legrövidebb egy hónap alatt 31 tonna szénrel használt fel kevesebbet, a megszabott mennyiségnél. Ezzel a szénrel hat tulsúlyos, fokozottan terhelt szerelvényt lehet továbbítani Dombóvárról Budapestre.

A dombóvári vasutasnap ünnepségek keretében vasárnap egésznapos sportműsort rendeztek. Ennek során labdarúgó mérkőzések, birkózó és atlétikai viadalmak szórakoztatták az ünnepségek résztvevőit.

/ökölvivó

#### Szombathelyen

vasárnap délután a vasutaszenekar tőrzenével szórakoztatta a dolgozókat a Múzeum-parkban. Délután változatos sport- és kulturműsor várta az érdeklődőket.

A szombathelyi vasutasok már a hét elején a ünnepi műszakot tartották a III. Vasutasnap tiszteletére. Az ünnepi műszak napjaiban öt fokozottan terhelt irányvonatot továbbítottak, amelyek 50-60 százalékos tulsulllyal, menetrendszerű pontossággal érkeztek a rendeltetési állomásra./folyt.köv./

/Vasutas dolgozóink...4.folyt/ t VT/tot/Hné M

Vasutasnap Tatabányán

Vasárnap Tatabányán a vasútállomással összekötöttségben álló szállítató felek kultúrcsoportjai korai regeltől késő esti órákig kedves jelentekkel, dallal, táncsal, szórakoztatták a vasutasdolgozókat. Az idősebbeket virágcsokrokkal ajándékozták meg.

Tatabánya vasutasai ezen a napon nagy munkagyőzelmet is ünnepeltek. Vállalásuk az volt, hogy a III. Vasutasnapig tervon felül 25 vonatot indítsanak nagy brattal. Zászlóhoz, az 500 kilométeres mozdalom keretében. Ezzel szemben vasárnap délután sztahanovista mozdonysemélyzetrel már a 45. szerelvény hagyta el az állomást.  
/MTI/

Balogh András, "Kiváló vasutas" sztahanovista fűtő nyilatkozata

i V/B Hné M

Balogh András sztahanovista fűtő, a ferencvárosi fűtőház dolgozója, a III. Vasutasnap alkalmából "Kiváló vasutas" kitüntetésben részesült.

- Igen nagy megtisztetés számomra - mondotta - hogy én is bekerülhettem a "kiváló vasutasok" nagy családjába. Rendkívül jólesik az a szeretet és megbecsülés, mellyel pártunk és kormányunk a vasút dolgozóit körülveszi. Kemény és szívós munkával mindenkor arra törekedtem, hogy feladatomat becsülettel ellássam. Nekünk mozdonyfűtőknek különösen nagy súlyt kell helyeznünk a szaktakarékosságra. Itt azonban csak úgy érhetünk el jó eredményt, ha a tüzelőanyagot jókarban tartjuk, lelkiismeretesen gondozzuk. A második negyedévben a szovjet egylapátos tüzelési módszer alkalmazásával hét tonna szenet takarított meg mozdonybricádunk. Ennél az eredménynél azonban nem állunk meg. A most kapott kitüntetést még jobb munkával, eddigi eredményeink növelésével akarom a pártnak, a kormánynak, egész dolgozó népünknek meghálálni. A vasutasok nagy ünnepein, a III. Vasutasnapon megfogadom, hogy alkotmányunk évfordulójára a harmadik negyedév első felére legszabott szénmennyiségből 14 tonnás megtakarítást értek el. Még fokozottabb gondot fordítok gépünk karbantartására, hogy bricádunk 20.000 kilométer utat tehessen meg a mosástól-mosásig-mozdalon keretében. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1953 augusztus 9 21 óra 15 perc

Kántor György Munká érdeméremmel kitüntetett rendelkező forgalmi szolgálattevő nyilatkozata

i. VI/B /Hné M

Kántor György rendelkező forgalmi szolgálattevőt Budapest-Ferencváros/a III. Vasutasnap alkalmából kiváló eredményeinek elismeréséül a Népköztársaság Elnöki Tanácsa Munká érdeméremmel tüntette  $\ddagger$  ki.

- Ugy érzem nekem is részem van abban - mondotta Kántor György - , hogy állomásunk második negyedévi munkájával kiérdemelte a büszke élüzem címet. Én magam második negyedévi tervemet 127 százalékra teljesítettem. Azok a szerelvények, amelyeket irányításom alatt állítottak össze, a második negyedévre naponta vállalt 5500 tonna tulsuly helyett 6930 tonna tulsulyt vettek. A menetrend-szerinti indításban több esetben elértem a száz százalékot.

- Sokan megkérdezték már tőlem, minek köszönhetően eredményeimet. Erre csak azt válaszolhatom: tisztában vagyok azzal, hogy a vasutra háruló szállítási feladatok megoldásában milyen nagy szerepe van a mi állomásunknak. Jó munkánkkal segíthetjük leginkább pártunk, kormányunk célkitűzéseinek megvalósítását, dolgozunk a pártunk életszínvonalának emeléséért.

- A jó munkának egyik legfontosabb előfeltétele, hogy a forgalmi szolgálattevő a legapróbb részletekig ismerje a háruló feladatokat. Ennél a szolgálatátvétel előtt már másfél-két órával hamarabb bejövök munkahelyemre, az egész állomást bejáróm, hogy tiszta képet nyerjek a forgalom helyzetéről. A leszorosabb kapcsolatot tartom fenn a menetirányítókkal és a társállomásokkal. Időben gondoskodom arról, hogy az állomásunkra érkező szerelvényekhez mindenkor rendelkezésre álljanak a cseremozdonyok, mert csak ezzel biztosíthatjuk a vonatok késés nélküli továbbhaladását.

- Tapasztalataimat, munkamódszereimet rendszeresen átadom az állomás fiatal dolgozóinak. Hat hónapja át foglalkoztam Hargitai Ferenc forgalmi szolgálattevővel, aki jó munkája jutalmául most megkapta a sztáhanovista jelvényt. Alkotmányunk közelgő ünnepeire készülve minden erőmmel azon leszek, hogy eddigi eredményeimet tulszámolva, még több segítséget adjak állomásunknak a megnövekedett forgalmi feladatok sikeres teljesítéséhez. Most azt vállalom, hogy augusztusban a júliushoz viszonyítva naponta öttel több irányvonattal indításra teszem lehetővé. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 17. kiadás

1953. augusztus 9.

11 óra 10 perc

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 9-én vasárnap este 21 órakor  
Lassan tovább melegszik az idő

Európa középső részei feltehetően tovább tart a leszálló lég-  
áramlásból lassú felmelegedésnek induló időjárás. Nyugaton az  
Alpok vonaláig mindenütt 25 fok fölé emelkedett napközben a hőmérsék-  
let.

Hazánkban vasárnap felhőfelvonulások voltak eső nélkül. Nap-  
közben a hőmérséklet országwide 22-25 fokig emelkedett.

Budapestben vasárnap 21 órakor a hőmérséklet 17 fok, a Ven-  
gerszintre átszámított légnyomás 766 milliméter, napsékelésben emelkedő  
irányzatú.

Várható időjárás hétfő estig: felhőfelvonulások, néhány he-  
lyen kisebb esővel. Hőmérséklet-légáramlás. A hőmérséklet estig változik.  
Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: hétfő reggel 11-13, délután  
24-26 fok között. /MTI/

..

/Vidám vasárnap a budapesti uttorözáborokban. /Info/ / AE/807/B

Lobogó tábor tűz fényénél, hangulatos kulturműsor fejezte be  
a napot Csillagbárcán. Nemcsak a kulturműsor, de a szereplők öszerevise-  
le is a világ ifjúsága nagy bukkarassai találkozójának hangulata: idősze:  
osztrák és bolgár, magyar és csehszlovák, koreai és német uttorök  
edtek a népek dalait. A legnagyobb sikert két kis koreai uttorök ar-  
ta magyar legénybáncokkal. Messzehangzón szöveg az ének még a kő-  
esti órákban is. Különböző nyelven, de egy szívvel - lélekkel zengő  
a dalokban a világ ifjúságának jószava: Baka és barátság! /MTI/

/táncait.

V I G E

K